

Golden[®]
Fingers

karameh
For Food Industry

كرامة
للصناعات الغذائية

شركة كرامة

للتجارة والصناعة والاستثمار المحدودة المسؤولية

KARAMEH COMPANY

TRADING, INDUSTRY & INVESTMENT LIMITED-LIABILITY

Adra industrial area, section 4, DAMASCUS, SYRIA

Tel: +963 (11) 2140145 / Fax: +963 (11) 2116289

Mob: +963 960613613 / +963 960613516

Email: info@karamehfood.com



www.karamehfood.com

karameh
For Food Industry

لمحة عن الشركة
 هدفنا
 سياسة الجودة
 أقسام شركة كرامة
 منتجاتنا
 الرؤية المستقبلية للشركة

About company
 Our goal
 Quality policy
 Departments of Karama Company
 Our products
 Future vision of the company

Contents





لمحة عن الشركة :

تأسست شركة كرامة للتجارة والصناعة والاستثمار المحدودة المسؤولية عام 2009 فهي من الشركات الرائدة في سوريا في مجال تصنيع أصابع البطاطا المجمدة عالية الجودة و بطاقة إنتاجية عالية تصل إلى 3.5 طن بالساعة بأحدث الطرق الفنية والصناعية المؤتمتة كلياً دون أن تمسها الأيدي , مركزة بذلك على مستودعاتها التي تتسع إلى 12000 طن من المادة الأولية الخام ليتسنى لنا تلبية احتياجات الزبائن دون انقطاع على مدار العام . وقد قامت الإدارة العليا ومن خلال التزاماتها بجودة وسلامة منتجاتها بتطبيق نظامي إداري الجودة ISO9001:2015 ونظام إدارة سلامة الغذاء ISO22000: 2005 والوفاء بكل متطلباتهما من خلال التركيز على تحليل ودراسة المخاطر التي تطرأ على المنتج ضمن المخبر المتطور والمزود بأحدث طرق التحاليل الكيميائية والفيزيائية والجراثومية ضمن الشركة .

KARAMEHTRADING, INDUSTRY & INVESTMENT LIMITED-LIABILITY Company is established in 2009. One of the leader companies overall Syria through the field of manufacturing potato frozen fingers in which the high quality is applied, the high power is run 3.5ton/hand the most modern automated industrial tools are activated. All in all without mere hands touching based, in such high quality performance, on its huge warehouses, which are prepared to contain /12000ton/ of raw material considering various customers' needs continuously within the year. In order to accomplish high level of safety and quality, the higher management meant to apply the two systems of:

1 - Quality Management System / ISO9001:2015/.

2 - Food Safety Management System /ISO22000:2005/.

with all of their items, that depend on diagnosing and analyzing the dangers that might infect the product inside their developed laboratories, which are also provided by the latest modern tools for adapting chemical, psychical and bacterial analyses.

karameh

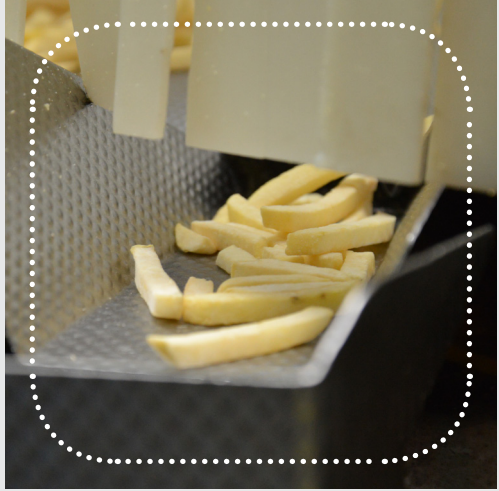
For Food Industry



- Karameh Company for Trade & Investment aims to reach a decent global status throughout manufacturing all types of frozen food products to meet all the consumption needs of customers.
- Karameh Company seeks to offer the best of quality, the most successful world standard specifications and the optimum to provide the markets using super modern means.
- Accomplishing the required speed to suit the customer's need, and being ready to get real benefits from all the opinions and suggestions that would help in the permanent process of developing the products in present and future.

هدفنا :

- * كان هدف شركة كرامة للصناعة والتجارة والاستثمار منذ نشأتها الوصول الى العالمية في تصنيع كافة المنتجات الغذائية المفروزة, التي تلبي كافة الاحتياجات الاستهلاكية .
- * تقديم أفضل المنتجات من حيث الجودة والمطابقة للمواصفات القياسية العالمية وتلبية كافة متطلبات السوق بأفضل الطرق .
- * السرعة المطلوبة والحصول على رضا الزبون الكامل والاستفادة من كافة الآراء والملاحظات الكفيلة بتحقيق التطور الدائم للعمل للوصول الى الافضل .



Quality Policy



سياسة الجودة:

تُعدّ شركة كرامة للتجارة والصناعة والاستثمار المحدودة المسؤولة الرائدة صناعياً وخدمياً في سوريا ضمن هذا المجال من الصناعات الغذائية. ولقد حرصت شركتنا على المدى الطويل على إنشاء علاقات متميزة وراقية مع عملائها وزبائنها. وذلك من خلال التزامنا بإدارة عليا في الشركة بجودة وسلامة منتجاتنا بتطبيق نظامي إدارة الجودة ISO9001:2015// وإدارة سلامة الغذاء/ISO22000:2005/ سعياً لسلامة منتجاتنا صحياً وغذائياً.

وأيضاً؛ نهتم في شركتنا بمعاملة حرفية ومهنية وأخلاقية عالية للزبون، واستجابة سريعة وتلبية مناسبة في الأوقات المناسبة، ونحرص على تطبيق خدمة «ما بعد البيع»، وذلك إرضاء للزبائن وتحقيقاً لعلاقة عمل متبادلة بيننا صعوداً باتجاه تاريخ مشرق وحاضر مزهر ومستقبل واعد. ولقد وضعت الإدارة العليا للشركة أهدافاً تركّز على جودة منتجاتها من خلال مراجعة الأنظمة والمقاييس الموضوعة لضمان تطابقها مع المتغيرات الراهنة والمستقبلية المتوقعة.

Karameh for Trade & Investment Ltd is considered as a leader company in this field of food industries. Our company cares through years to establish good relations with the customers and clients by applying the two systems of Quality Management System / ISO9001:2015/ and Food Safety Management System /ISO22000:2005/ for keeping the purity and safety of our products.

We also care about making a moral professional treatment with costumers and a fast responding in suitable times. We use the service of «after selling» to make a super work relation with costumers for a nice present and a nicer future. The higher management set goals concerning on the quality of their products via reviewing the rules and the standard that are prepared to fit the current and the future changing and growth.

Why to choose Golden Fingers?

- Saving the time of frying due to the time it need to be ready, which is 3minutes instead of 12minutes.
- Keeping the consumer health because it will not desorb a lot of oil.
- There is no suffering of preparing.
- They are crispy and golden after frying.
- Healthy and free of Genetically Modified Materials, lard and Preservatives, and Conform to standard Syrian specifications.



لماذا عليك أن تختار Golden Fingers?

- توفير في وقت القلي حيث تحتاج إلى ثلاث دقائق فقط بدل من 12 دقيقة.
- المحافظة على صحة المستهلك بسبب قلة امتصاصها للزيت.
- توفير الجهد المبذول في تحضيرها.
- تمتلك قوام كرسبي مقرمش ولون ذهبي متميز بعد القلي.
- بطاطا صحية خالية من المواد المعدلة وراثياً والمشتقات الكحولية ودهن الخنزير والمواد الحافظة، ومطابقة للمواصفات القياسية السورية.



Company Departments

1 Department of primitive warehouses:

It is of six warehouses, the extent of each is about 500 Square meters, supplied with the most modern devices of cooling for storing all species of vegetables and fruits within best conditions ever including the actions of insulation, sterilization and controlling the temperatures in order to gain the expected results from the storage process.

We use these warehouses also for storing all types of Cereals and pulses and sugar material in its various types, and storing different types of materials that help and is necessary for production line such as cartons, nylon and oils to complete the process of production correctly.

أقسام شركة كرامة للصناعة والتجارة والاستثمار:

1 قسم المستودعات الأولية:
مؤلف من ستة مستودعات، مساحة الواحد منها حوالي 500 متر مربع، مجهزة بأحدث أجهزة التبريد اللازمة لتخزين كافة أنواع الخضار والفواكه ضمن أحدث الشروط المتوفرة لهذا العمل من عزل وتعقيم ومراقبة ثبات درجات الحرارة ضماناً للحصول على أفضل النتائج المتوقعة من العملية التخزينية.

وتستخدم هذه المستودعات أيضاً لتخزين كافة أنواع الحبوب والبقوليات بما فيها مادة السكر على مختلف أنواعها، وتخزين كافة أنواع المواد المساعدة واللازمة لخط الإنتاج من كرتون ونايلون وزيتوت تساعد على إتمام العملية الإنتاجية بالشكل السليم.

Missions of this department:

- Receiving raw materials and helping materials within the best of needed standard specifications, then storing them.
- Supervising the process of storing the raw materials especially the fresh potato, following up the steps of sterilization, storing it, and monitoring the temperatures to have it quit proper for saving it excellently.
- Delivering the raw materials to the production department according to the production plan that is agreed on within the internal policy of the company.



Missions
of this
department:

مهام هذا القسم:

- استلام كافة المواد الخام والمواد المساعدة ضمن أفضل المواصفات القياسية المطلوبة وتخزينها .
- الاشراف على تخزين المواد الأولية الخام اللازمة للمعمل وخصوصاً البطاطا الفريش ومتابعة خطوات تعقيمها وتخزينها و مراقبة درجات الحرارة اللازمة للحفاظ عليها بأفضل شكل ممكن.
- تسليم المواد الأولية لقسم الانتاج وفق خطة إنتاج متفق عليها ضمن السياسة الداخلية للشركة.

مونتريال - Monterial



برشلونة - Barcelona



اوسيانا - Ousian



فيكتوريا - Victoria



سانتانا - Santana



جيلي - Jelli

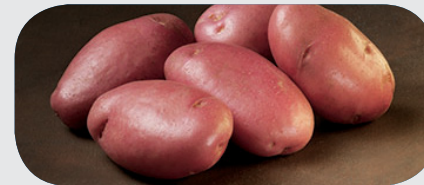


أهم أنواع البطاطا التي تستخدمها الشركة :
The main potatoes types in the company:

هرمز - Hrmuz



آستريكس - Astrix



رويال - Royal



أغريا - Agria





karameh

For Food Industry

karameh
For Food Industry

2 Department of production:

- This department works on applying the production plan within the year, which includes at first-degree manufacturing half-fried frozen potato fingers automatically by Italian technology of the /Levati Brand/ with a production capacity of about 3.5ton/hour.
- Manufacturing all types of frozen vegetables (Peas, beans, carrots, corn, strawberry, mulberry, okra, artichoke) and others... within modern production plans and supported with professional local experiences to get the best products ever.
- Moreover, we have the only technology in Syria of producing the powder of fully dried potato (Flex). This technology is used as a raw material for manufacturing all various types of pelete, which is to be as the raw material for main production lines of frying chips. This is also used at homes for preparing the puree potato and as a flavoring in some soups.

2 قسم الإنتاج :

يعمل هذا القسم على تطبيق الخطة الانتاجية للشركة على مدار العام والمتضمنة بالدرجة الأولى تصنيع أصابع البطاطا نصف المقليّة المجمدة آلياً بتكنولوجيا إيطالية ماركة Levati بطاقة إنتاجية تصل الى 3.5 طن / ساعة. و تصنيع كافة أنواع الخضراوات المفروزة من (بازلياء , فول , جزر , ذرة , فاصولياء , فريز , توت , بامية , أرضي شوكي) وغيرها ضمن أحدث خطوط الإنتاج وبخبرات وطنية تضمن في الوقت نفسه الحصول على أفضل المنتجات التي تلبي رغبات المستهلكين بكافة شرائحهم .

يضاف إليها بالدرجة الثانية التكنولوجيا الوحيدة في سورية للإنتاج بودة البطاطا المجففة كلياً (flex) و التي تستخدم كمادة أولية لتصنيع كافة أنواع البليت الذي يشكل المادة الأساسية لخطوط إنتاج قلي الشيبس بكافة أنواعه , كما تستخدم هذه المادة في الاستهلاك المنزلي لتحضير البطاطا البيوريه ومادة منكهة لبعض أنواع الشوربات الغذائية .



3 Department of final warehouses:

This department contains three warehouses for storing final frozen products with an extent of about 450 square meter for each. Those are supplied with the most suitable conditions and world standards, which are the insulation, sterilization and controlling the temperatures that would reach -26 Celsius. All in all to guarantee the quality of final product, and saving it until being in the hands of user optimally.

3 قسم المستودعات النهائية :

يحتوي هذا القسم على ثلاث مستودعات لتخزين المنتجات المفروزة النهائية بمساحة تقدر ب 450 متر مربع للواحد منها , ضمن أفضل الشروط والمقاييس العالمية من عزل وتعقيم وثبات درجات حرارة تصل الى , 26 درجة مئوية , والتي تضمن بدورها جودة المنتج النهائي والمحافظة عليه لحين وصوله الى المستخدمين بالصورة الأمثل .

4 Department of Logistics Services: Missions of this department:

- Storing all types of vegetables and fruits whether they are frozen or cooled in isolated warehouses tightly, taking into consideration the best healthy and environmental conditions that needed for gaining best results to suit the customer.
- Storing all types of cereals and pulses inside tightly-closed dried warehouses, taking into consideration all the healthy conditions that needed to keep the quality of the stored material.
- Packaging all types of frozen products through high productive power using the newest Italian packaging machines that guarantee the quality of the packaged product in a weigh ranges from 400gram to 5000gram.
- Packaging all the types of cereals and pulses according to the latest modern ways and means in which they guarantee the quality of the product in a weigh ranges from 1Kilogram to 50 Kilogram.
- Producing fresh potato fingers by the technology of al-vaqïoum, which meet the needs of restaurants. In addition to saving the potato fingers without oxidation for three days or a little more.

4 قسم الخدمات اللوجستية:

مهام هذا القسم :

- تخزين كافة أنواع الخضراوات والفاكهة سواء كانت مبردة أو مفرزة ضمن مستودعات معزولة بإحكام مع مراعاة أفضل الشروط الصحية و البيئية اللازمة للحصول على أفضل النتائج التي تلبي رغبات الزبائن
- تخزين كافة أنواع الحبوب والبقوليات ضمن مستودعات جافة محكمة الإغلاق ومراعاة كافة الشروط الصحية الضامنة بجودة المادة المخزنة .
- تعبئة وتغليف كافة أنواع المفرزات بطاقة إنتاجية عالية بالاعتماد على أحدث ماكينات التعبئة الإيطالية التي تضمن جودة المنتج المعبئ بأوزان تتراوح بين 400 غرام الى 5000 غرام.
- تعبئة و تغليف كافة أنواع الحبوب والبقوليات بأحدث الطرق الآلية التي تضمن جودة المنتج بأوزان تتراوح بين 1 كيلو غرام الى 50 كيلو غرام .
- انتاج أصابع البطاطا الفريش بتقنية الفاكيوم التي تلبي حاجة المطاعم بمختلف قطاعاتها والحفاظ على أصابع البطاطا سليمة وبدون أكسدة بمدة لاتقل عن ثلاثة أيام

These services are offered based on:

- Capability of renting warehouses with no cooling; natural dry atmosphere.
- Capability of renting cooled warehouses, where the temperature might reach /1/ Celsius.
- Capability of renting freezers warehouses, where the temperature might reach /-26/ Celsius.

وتقدم هذه الخدمات بالاعتماد على :

- إمكانية تأجير مستودعات بدون تبريد - جو طبيعي جاف.
- إمكانية تأجير مستودعات مبردة - تصل درجة الحرارة لغاية (١) .
- إمكانية تأجير مستودعات فريزرات - تصل درجة الحرارة لغاية (- 26) .



5 قسم ضبط الجودة:

يعمل هذا القسم على تأكيد تطبيق أنظمة الجودة العالمية ضمن الخطة الانتاجية السنوية من نظامي إدارة الجودة ISO9001 : 2015 ونظام إدارة سلامة الغذاء ISO22000 : 2005 بالشكل الامثل من خلال تطوير الاجراءات المتعلقة بكافة الامور الإدارية والمحاسبية والصحية للحصول على أفضل المنتجات التي تلبي حاجة الزبائن وتحقق المنافسة في الاسواق المحلية والعالمية.

5 Department of setting the quality:

This department is created to confirm applying the systems of world high quality according to the annual plan of production of the two systems of Quality Management / ISO9001:2015/ and Food Safety Management /ISO22000:2005/ optimally. Getting that is depended on upgrading all procedures related to administrative, accounting and health matters, to guarantee the best products that meet the needs of customers and the best competition in local markets and worldwide.





6 القسم الإداري :

يعمل هذا القسم على تحقيق التناغم والترابط بين كافة الأقسام في الشركة للحصول على أفضل النتائج على صعيد كافة المنتجات والخدمات اللوجستية التي تقدمها الشركة وتطويرها والارتقاء بها إلى المستوى المطلوب .

6 Department of administration:

This department works on connecting and attaching all the other departments together softly in a harmony way to get great developed performance. This is for gaining the best results ever all over the company sectors of products and the logistic services, plus improving and ascending them always to the suitable required level.

7 Marketing and Development Department:

According to the policy of permanent development that our company adapts for keeping pace with quick developments in the food production sector, the company meant to has a department provided with managers who have great experience in:

- 1- Studying the changes on the product, and the changes occurred on the consumer culture of customers
 - 2- Capability of serving customers with new products that meet their needs permanently.
 - 3- Supervising the process of transferring customers' opinions to the production department and interpreting them into plans to be executed, in pursuit of applying the policy of permanent development.
- Therefore, because of applying that policy, our product meets very positive reactions considering its quality and prices from some countries we exported to, such as Arab Gulf States, Libya and Sudan.



7 قسم التسويق والتطوير:

حسب سياسة التطوير المستمر التي تتبعها شركتنا لمواكبة التطورات السريعة في قطاع الانتاج الغذائي فإن لدى شركتنا قسم يحوي على مدراء ذوي خبرة كبيرة في :

- ١- دراسة التغيرات على المنتج الغذائي و التغيرات الحاصلة في الثقافة الاستهلاكية للزبائن.
 - ٢- امكانية تخديم الزبائن بمنتجات جديدة تلبي احتياجاتهم بشكل دائم .
 - ٣- الاشراف على نقل آراء الزبائن الى قسم الانتاج و ترجمتها الى مخططات قابلة للتنفيذ وبالتالي تطبيق سياسية التطوير المستمر.
- وقد لاقى منتجنا ردود فعل ايجابية من حيث الجودة والاسعار من بعض البلدان التي قمنا بالتصدير اليها كدول الخليج العربي - ليبيا - السودان.

الفاكهة المجمدة - Frozen fruit

فريز وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x4 كيلو غرام .

وزن 5 كيلو غرام - كرتونة 5x2 كيلو غرام .

وزن 400 غرام - كرتونة 400x24 كيلو غرام .

توت وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x4 كيلو غرام .

وزن 5 كيلو غرام - كرتونة 5x2 كيلو غرام .

خرما وزن 5 كيلو غرام - كرتونة 5x2 كيلو غرام

strawberry weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

weigh 5kg - carton 5x2kg

weigh 400g - carton 400x24kg

mulberry weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

weigh 5kg - carton 5x2kg

kharm weigh 5kg - carton 5x2kg



منتجاتنا: Our products

بطاطا نصف مقلية مجمدة Half fried frozen potatoes (French Fries)

قياس 9x9 - وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x4 كيلو غرام

قياس 9x9 - وزن 1 كيلو غرام - كرتونة 1x10 كيلو غرام

رفيعة قياس 7x7 - وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x3 كيلو غرام

رفيعة قياس 6x6 - وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x3 كيلو غرام

ودجز وزن 2.5 كيلو غرام - كرتونة 2.5x4 كيلو غرام



size 9x9 weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

size 9x9 weigh 1kg - carton 1x10kg

slim size 7x7 weigh 2.5kg - carton 3x2.5kg

slim size 6x6 weigh 2.5kg - carton 3x2.5kg

wedges ,, weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

3 Frozen vegetables - الخضار المجمدة

Peas weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

weigh 5kg - carton 5x2kg

weigh 400g - carton 400x24kg

Beans(fool) weigh 2.5kg - carton 4x2.5kg

weigh 5kg - carton 5x2kg

weigh 400g - carton 400x24kg

Beans(phasolia) weigh 1kg -carton 1x10kg

weigh 400g - carton 400x24kg

Carrots weigh 1kg - carton 1x10kg

weigh 400g - carton 400x24kg

Corn weigh 1kg - carton 1x10kg

weigh 400g - carton 400x24kg

Frozen artichoke 10 pieces

Grilled 2.5kg - carton 4x2.5kg



3 Frozen vegetables - الخضار المجمدة

البازلاء

وزن 2.5 كيلو غرام

كرتونة 2.5x4 كيلو غرام .

وزن 5 كيلو غرام

كرتونة 5x2 كيلو غرام .

وزن 400 غرام

كرتونة 400x24 غرام .

الفول

وزن 2.5 كيلو غرام

كرتونة 2.5x4 كيلو غرام .

وزن 5 كيلو غرام

كرتونة 5x2 كيلو غرام .

وزن 400 غرام

كرتونة 400x24 غرام .

الفاصولياء

وزن 1 كيلو غرام

كرتونة 1x10 كيلو غرام .

وزن 400 غرام

كرتونة 400x24 غرام .

الجزر

وزن 1 كيلو غرام

كرتونة 1x10 كيلو غرام .

وزن 400 غرام

كرتونة 400x24 غرام .

الذرة

وزن 1 كيلو غرام

كرتونة 1x10 كيلو غرام .

وزن 400 غرام

كرتونة 400x24 غرام .

أرضي شوكي مجمد

10 قطع

الباذنجان المشوي

وزن 2.5 كيلو

كرتونة 2.5x4 غرام

كيلو غرام .

الرؤية المستقبلية للشركة :

- تهدف شركة كرامة للتجارة والصناعة والاستثمار المحدودة المسؤولية دائما لتوسيع انتشارها حتى الوصول الى كافة الاسواق الاقليمية والعالمية وتحقيق التنافس بكافة المنتجات المصنعة المطابقة للمقاييس والمعايير العالمية .

- العمل الدائم الى التطوير والتحسين المستمر بالخط الانتاجية ورفع المعمل بأحدث خطوط الانتاج الجديدة لتلبية كافة الاحتياجات التسويقية على مدار العام وفي أي وقت.

- Karamah Company for Trade & Investment Ltd aims to widen and spread their extent and capacities in order to reach all the local and world markets, competing highly with their products manufactured by the national standards and criteria.
- Permanent work on perpetual developing and modifying onto the production plans, and providing the factory with the most modern new production lines to meet all the needs of marketing all over the year.
- Chaining an international Superior and reliable name locally and worldwide, flying high with a royal history through long and long time.

البطاطا البودرة (Flex) Powder potato

بطاطا مطحونة ناعمة	وزن 25 كيلو غرام
بطاطا مطحونة خشنة	وزن 15 كيلو غرام
weigh 25kg	fineground potato
weigh 15kg	Coarse ground potato





designed by: targusme.com